

SPECYFIKACJA PRODUKTU
(PRODUCT SPECIFICATION)

CHLORELLA PROSZEK
(CHLORELLA POWDER)

Kraj pochodzenia <i>Country of origin</i>	Chiny <i>China</i>
Nazwa botaniczna <i>Botanical name</i>	<i>Chlorella vulgaris</i>
Składniki <i>Ingredients</i>	Sproszkowana chlorella <i>Chlorella powder</i>
Wartość odżywcza* <i>Nutritional values*</i>	Wartość odżywcza w 100 g produktu: Wartość energetyczna – 1370 kJ/ 326 kcal; tłuszcz – 12,4 g, w tym kwasy tłuszczowe nasycone – 0,95 g; węglowodany – 17,3 g, w tym cukry – max 5 g; błonnik – 12,1 g; białko > 55 g; sól – 0,14 g <i>Nutritional value in 100 g of the product: Energy value - 1370 kJ / 326 kcal; fat – 12,4 g, including saturated fatty acids – 0,95 g; carbohydrates – 17,3 g, including sugars – max 5 g; fiber – 12,1 g; protein > 55 g; salt – 0,14 g</i>
Warunki przechowywania <i>The storage conditions</i>	Przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. Przechowywać w miejscu suchym w temperaturze pokojowej w szczelnie zamkniętych opakowaniach. <i>Keep out of the reach of small children. Store in a dry place at room temperature in tightly closed containers.</i>

* Wartość odżywcza jest wartością literaturową, nie analityczną, może się różnić w zależności od partii/ *The nutritional value is literature value, not analytical, and may vary from batch to batch*

Substancje czynne <i>Active substances</i>	Wartość w jednej dziennej porcji tj.: 5g <i>Value in one daily portion, i.e. 5 g</i>
Sproszkowana chlorella <i>Chlorella powder</i>	5g

CECHY ORGANOLEPTYCZNE

(ORGANOLEPTIC FEATURES)

Wygląd zewnętrzny <i>Appearance</i>	Sypki proszek <i>Loose powder</i>
Barwa <i>Color</i>	Ciemnozielona <i>Dark green</i>
Smak <i>Taste</i>	Smak charakterystyczny dla chlorelli, o posmaku wodorostów bez posmaków obcych <i>Characteristic for chlorella, with the seaweed aftertaste, without foreign flavors</i>
Zapach <i>Smell</i>	Charakterystyczny, bez obcych zapachów <i>Characteristic, without foreign smells</i>

CHARAKTERYSTYKA FIZYKOCHEMICZNA

(PHYSICAL AND CHEMICAL CHARACTERISTICS)

Wilgotność <i>Moisture</i>	Max 8%
Popiół <i>Ash</i>	Max 10%
Rozmiar cząsteczki <i>Particle size</i>	100% przez sito o oczku 80 Mesh <i>100% through 80 Mesh</i>
Chlorofil <i>Chlorophyll</i>	Min 15 mg/g
Karotenoidy <i>Total carotenoids</i>	Min 5 mg/g
Metale ciężkie <i>Heavy metals</i>	As max 0,2 ppm Pb max 0,2 ppm Cd max 1,0ppm Hg max 0.1 ppm
Aflatoksyny <i>Aflatoxins</i>	Max 2 ppb

CHARAKTERYSTYKA MIKROBIOLOGICZNA

(MICROBIOLOGICAL CHARACTERISTICS)

Liczba drobnoustrojów tlenowych <i>Aerobic Plate Count</i>	Max 100 000 jtk/g(<i>cfu/g</i>)
Pleśnie i drożdże <i>Moulds and Yeasts</i>	Max 10 000 jtk/g(<i>cfu/g</i>)
Bakterie z grupy coli <i>Coliforms</i>	Max 1 000 jtk/g(<i>cfu/g</i>)
E. coli	Max 10 jtk/g (<i>cfu/g</i>)

Salmonella	Nieobecna w 25 g <i>Absent in 25 g</i>
Gronkowiec złocisty <i>Staphylococcus aureus</i>	Nieobecny w 25 g <i>Absent in 25 g</i>

DODATKOWE WYMAGANIA BEZPIECZEŃSTWA ŻYWNOŚCI

(ADDITIONAL FOOD SAFETY REQUIREMENTS)

Opakowania <i>Packaging</i>	Opakowania czyste, obojętne zapachowo, całe, jednorazowe. Charakteryzują się dostateczną wytrzymałością dla zapewnienia właściwej jakości produktu. <i>Packages clean, neutral in smell, whole, disposable. They are characterized by sufficient strength to ensure proper product quality.</i>
Zawartość GMO <i>GMO Content</i>	Produkt nie zawiera i nie jest wyprodukowany z genetycznie zmodyfikowanych organizmów. <i>The product does not contain and is not produced from genetically modified organisms.</i>
Napromieniowanie żywności <i>Food irradiation</i>	Produkt nie został poddany jonizowaniu i napromieniowaniu. <i>Product has not been ionised or irradiated.</i>
Warunki przechowywania i okres trwałości <i>Storage conditions and shelf life</i>	Produkt przechowywany jest w pomieszczeniach suchych, czystych, wentylowanych i wolnych od szkodników. Temperatura przechowywania nie przekracza 22°C, a wilgotność 70%. Produkt chroniony od światła. Termin przydatności jest zgodny z deklaracją zawartą na etykiecie. <i>The product is stored in dry, clean, ventilated and pest-free rooms. Storage temperature does not exceed 22°C, humidity 70%. Product protected from light. The expiry date is in accordance with the declaration on the label.</i>

Lista alergenów zgodnie z zał. 2 Rozporządzenia (WE) nr 1169/2011 <i>List of allergens according to Annex 2 of Regulation (EC) No. 1169/2011</i>	Obecne w produkcie <i>Present in product</i>	Obecne w zakładzie <i>Present in plant</i>
Zboża zawierające gluten (pszenica, jęczmień, kamut, orkisz, owies, żyto) lub ich odmiany hybrydowe, a także produkty pochodne <i>Cereals containing gluten (wheat, barley, kamut, spelled, oats, rye) or their hybrid varieties, as well as derived products</i>	NIE	TAK
Skorupiaki i produkty pochodne <i>Crustaceans and derived products</i>	NIE	NIE
Jaja i produkty pochodne	NIE	NIE

<i>Eggs and derived products</i>		
Ryby i produkty pochodne <i>Fish and derived products</i>	NIE	NIE
Orzeszki ziemne i produkty pochodne <i>Peanuts and derived products</i>	NIE	TAK
Soja i produkty pochodne <i>Soybeans and derived products</i>	NIE	NIE
Mleko i produkty pochodne (łącznie z laktozą) <i>Milk and derived products (including lactose)</i>	NIE	NIE
Orzechy (migdały, orzechy laskowe, orzechy włoskie, orzechy nerkowca, orzeszki pecan, orzechy brazylijskie, pistacje, orzechy macadamia lub orzechy Queensland, a także produkty pochodne) <i>Nuts, (almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecan nuts, brazil nuts, pistachio nuts, macadamia or Queensland nuts), and derived products</i>	NIE	TAK
Seler i produkty pochodne <i>Celery and derived products</i>	NIE	TAK
Gorczyca i produkty pochodne <i>Mustard and derived products</i>	NIE	TAK
Nasiona sezamu i produkty pochodne <i>Sesame seeds and derived products</i>	NIE	TAK
Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/litr w przeliczeniu na całkowitą zawartość SO₂ <i>Sulphite and Sulphur dioxide (SO₂) Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO₂</i>	NIE	TAK
Łubin i produkty pochodne <i>Lupin and derived products</i>	NIE	TAK
Mięczaki i produkty pochodne <i>Molluscs and derived products</i>	NIE	NIE

Sposób użycia: Porcję produktu, tj.: 5g rozpuścić w 100 ml wody raz dziennie, najlepiej po posiłku, spożywać bezpośrednio po przygotowaniu. Nie przekraczać zalecanej porcji do spożycia w ciągu dnia. Produkt nie może być stosowany przez osoby uczulone na którykolwiek z jego składników.

Usage: Dissolve a portion of the product, i.e. 5g in 100 ml of water once a day, preferably after a meal, eat immediately after preparation. Do not exceed recommended servings for consumption during the day. The product cannot be used by people who are allergic to any of its ingredients

Suplementy diety nie mogą być stosowane jako substytut zróżnicowanej diety. Pamiętaj, że tylko zdrowy tryb życia i zrównoważony sposób odżywiania zapewniają prawidłowe funkcjonowanie organizmu i zachowanie dobrej kondycji.

SPECYFIKACJA PRODUKTU
(PRODUCT SPECIFICATION)

SPIRULINA PROSZEK
(SPIRULINA POWDER)

Kraj pochodzenia <i>Country of origin</i>	Chiny <i>China</i>
Składniki <i>Ingredients</i>	Sproszkowana Spirulina <i>Powdered Spirulina</i>
Nazwa botaniczna <i>Botanical name</i>	<i>Arthrospira platensis</i>
Wartość odżywcza* <i>Nutritional values*</i>	Wartości odżywcze w 100 g produktu: wartość energetyczna/energia - 1551 kJ/ 368 kcal; tłuszcz – 8,2 g; w tym kwasy tłuszczowe nasycone – 1,1 g; węglowodany – 15,1 g; błonnik – 7,0 g; białko – 55,0 g; sól – 0,0 g <i>Nutritional values in 100 g of the product: energy value / energy - 1551 kJ / 368 kcal; fat - 8.2 g; including saturated fatty acids - 1.1 g; carbohydrates - 15.1 g; fiber - 7.0 g; protein - 55.0 g; salt - 0.0 g</i>
Warunki przechowywania <i>Storage conditions and shelf life</i>	Przechowywać w suchym miejscu w temperaturze pokojowej w szczelnie zamkniętych opakowaniach. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. <i>Store in a dry place at room temperature in tightly closed containers. Keep out of the reach of small children.</i>

* Wartość odżywcza jest wartością literaturową, nie analityczną, może się różnić w zależności od partii/ The nutritional value is literature value, not analytical, and may vary from batch to batch

CECHY ORGANOLEPTYCZNE
(ORGANOLEPTIC FEATURES)

Wygląd zewnętrzny <i>Appearance</i>	Postać sypka <i>Loose form</i>
---	-----------------------------------

Barwa <i>Color</i>	Ciemno – zielona <i>Dark green</i>
Smak i zapach <i>Taste and smell</i>	Smak charakterystyczny bez posmaków obcych, zapach swoisty bez zapachów obcych. <i>Characteristic flavor without foreign flavors, specific smell without foreign smells.</i>

CHARAKTERYSTYKA FIZYKOCHEMICZNA
(PHYSICAL AND CHEMICAL CHARACTERISTICS)

Białko <i>Protein</i>	Min 55%
Wilgotność <i>Moisture</i>	Max 8,0%
Popiół <i>Ash</i>	Max 10%
Metale ciężkie <i>Heavy metals</i>	As max 2,0 ppm Pb max 2,0 ppm Cd max 1,0 ppm Hg max 0,1 ppm
Suma bezno(a)antracenu, chryzenu, benzo(a)pirenu i benzo(b)fluorantenu <i>Sum of bezno(a)anthracene, chrysene, benzo(a)pyrene and benzo(b)fluoranthene)</i>	Max 50 ppb
Zawartość benz(a)pirenu <i>The benz(a)pyrene content</i>	Max 10 ppb

CHARAKTERYSTYKA MIKROBIOLOGICZNA
(MICROBIOLOGICAL CHARACTERISTICS)

Calkowita liczba plytek <i>Aerobic Plate Count</i>	Max 100 000 jtk/g (<i>cfu/g</i>)
Drożdże i pleśnie <i>Moulds and Yeasts</i>	Max 10 000 jtk/g (<i>cfu/g</i>)
E. Coli	Max 10 jtk/g (<i>cfu/g</i>)
Bakterie z grupy coli <i>Coliforms</i>	Max 1 000 jtk/g (<i>cfu/g</i>)
Salmonella	Nieobecna w 25 g <i>Absent in 25 g</i>
Staphylococcus aureus	Nieobecny w 25 g <i>Absent in 25 g</i>

DODATKOWE WYMAGANIA BEZPIECZEŃSTWA ŻYWNOŚCI

(ADDITIONAL FOOD SAFETY REQUIREMENTS)

Opakowania <i>Packaging</i>	Opakowania czyste, obojętne zapachowo, całe, jednorazowe. Charakteryzują się dostateczną wytrzymałością dla zapewnienia właściwej jakości produktu. <i>Packages clean, neutral in smell, whole, disposable. They are characterized by sufficient strength to ensure proper product quality.</i>
Zawartość GMO <i>GMO Content</i>	Produkt nie zawiera i nie jest wyprodukowany z genetycznie zmodyfikowanych organizmów. <i>The product does not contain and is not produced from genetically modified organisms.</i>
Napromieniowanie żywności <i>Food irradiation</i>	Nie został poddany jonizowaniu i napromieniowaniu <i>It has not been ionized and irradiated</i>
Warunki przechowywania i okres trwałości <i>Storage conditions and shelf life</i>	Produkt przechowywany jest w pomieszczeniach suchych, czystych, wentylowanych i wolnych od szkodników. Temperatura przechowywania nie przekracza 22°C, a wilgotność 70%. Produkt chroniony od światła. Termin przydatności jest zgodny z deklaracją zawartą na etykiecie. <i>The product is stored in dry, clean, ventilated and pest-free rooms. Storage temperature does not exceed 22°C, humidity 70%. Product protected from light. The expiry date is in accordance with the declaration on the label.</i>

Lista alergenów zgodnie z zał. 2 Rozporządzenia (WE) nr 1169/2011 <i>List of allergens according to Annex 2 of Regulation (EC) No. 1169/2011</i>	Obecne w produkcie <i>Present in product</i>	Obecne w zakładzie <i>Present in plant</i>
Zboża zawierające gluten (pszenica, jęczmień, kamut, orkisz, owies, żyto) lub ich odmiany hybrydowe, a także produkty pochodne <i>Cereals containing gluten (wheat, barley, kamut, spelled, oats, rye) or their hybrid varieties, as well as derived products</i>	NIE	TAK
Skorupiaki i produkty pochodne <i>Crustaceans and derived products</i>	NIE	NIE
Jaja i produkty pochodne <i>Eggs and derived products</i>	NIE	NIE
Ryby i produkty pochodne <i>Fish and derived products</i>	NIE	NIE
Orzeszki ziemne i produkty pochodne <i>Peanuts and derived products</i>	NIE	TAK
Soja i produkty pochodne <i>Soybeans and derived products</i>	NIE	NIE

Mleko i produkty pochodne (łącznie z laktozą) <i>Milk and derived products (including lactose)</i>	NIE	NIE
Orzechy (migdały, orzechy laskowe, orzechy włoskie, orzechy nerkowca, orzeszki pecan, orzechy brazylijskie, pistacje, orzechy macadamia lub orzechy Queensland, a także produkty pochodne) <i>Nuts, (almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecan nuts, brazil nuts, pistachio nuts, macadamia or Queensland nuts), and derived products</i>	NIE	TAK
Seler i produkty pochodne <i>Celery and derived products</i>	NIE	TAK
Gorczyca i produkty pochodne <i>Mustard and derived products</i>	NIE	TAK
Nasiona sezamu i produkty pochodne <i>Sesame seeds and derived products</i>	NIE	TAK
Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/litr w przeliczeniu na całkowitą zawartość SO₂ <i>Sulphite and Sulphur dioxide (SO₂) Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO₂</i>	NIE	NIE
Łubin i produkty pochodne <i>Lupin and derived products</i>	NIE	NIE
Mięczaki i produkty pochodne <i>Molluscs and derived products</i>	NIE	NIE

Dane zawarte w niniejszym świadectwie opracowane zostały na podstawie certyfikatów i norm jakościowych dostawców i producentów.

The data contained in this certificate has been developed on the basis of certificates and quality standards of suppliers and producers.